

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 47

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

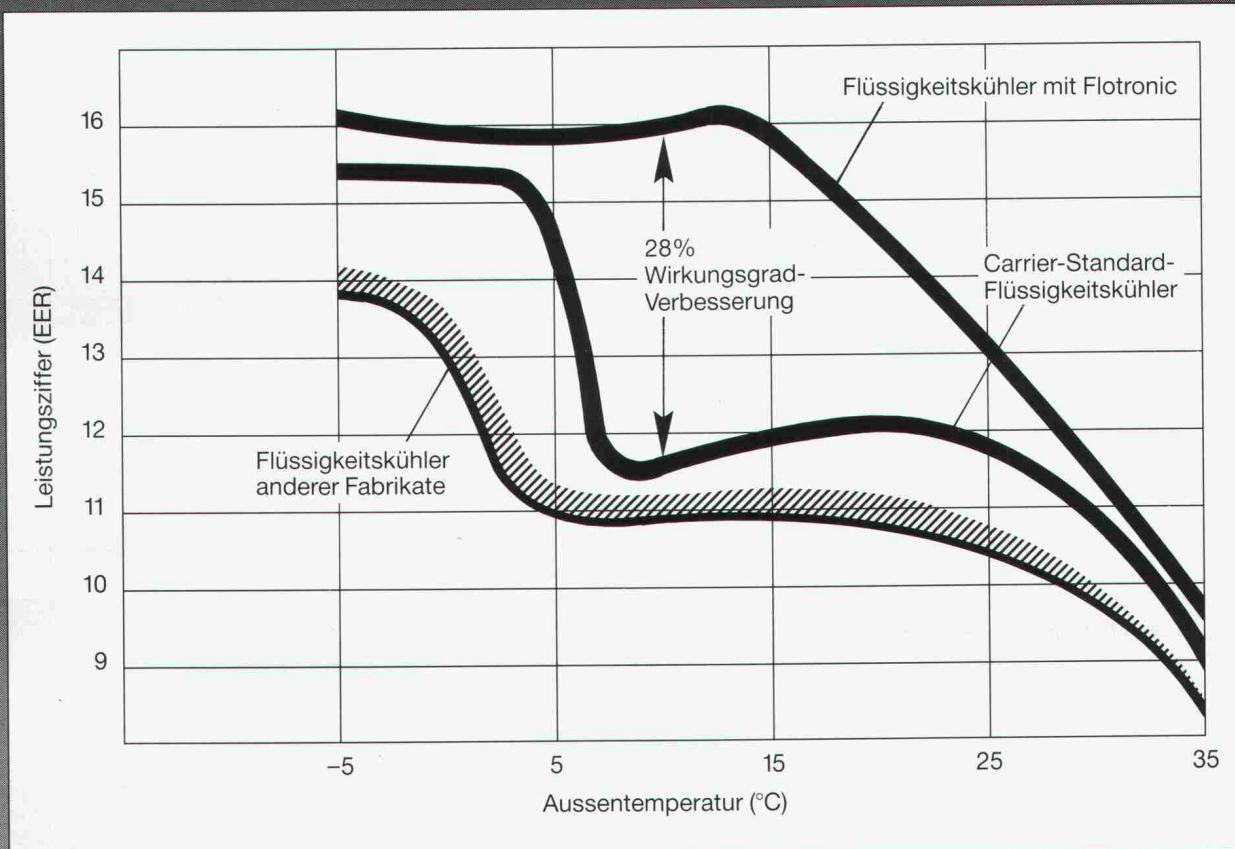
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Einfach voraus: Der neue Carrier- Flotronic® Flüssigkeits- kühler von Hoval.**



Carrier gilt weltweit seit Jahrzehnten als der bedeutendste Hersteller von Produkten der Kälte- und Klimatechnik. Der neue Flotronic® Flüssigkeitskühler zeigt erneut die technologische Führung. Seine Vorteile sind überzeugend:

- Steigerung des Teillast-Wirkungsgrades.
- Bis zu 28% geringere Betriebskosten.
- Erhöhte Betriebssicherheit.

- Vereinfachung der Installation.
- Zuverlässige und einfache Wartung durch Eigendiagnose.
- Der Kaufpreis ist in gut 4 Jahren wieder in der Kasse.

Verlangen Sie nähere Unterlagen  
Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen  
Telefon 01-925 6111  
Regionalbüros und Service-Zentren  
in Bern, Reinach/BL, Lausanne  
und Lugano.

# **Hoval**

Verantwortung  
für Energie und Umwelt

# **Carrier**

Weltweit Nr. 1  
für Klimatisierung

## **Info-Coupon**

Senden Sie mir/uns  
Unterlagen über Carrier-Flotronic®

SIA

Name/Firma \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an:  
Hoval Herzog AG · 8706 Feldmeilen

# Ihr Bausanierungs-Partner

dank fortschrittlichen und umweltfreundlichen Verfahren

Unser  
Programm:

## Betonvorbearbeitung

mit Hochdruckwasserstrahl (CONJET-Verfahren)

## Beton-Wiederaufbau

Reprofilieren, Abdichten, Verschleissbeläge

## Betonsanierung im Ingenieurbau

- Brückenflächen
- Brückenuntersichten
- Parkflächen
- Parkdecken
- Industrieböden
- Betonstrassen
- Schwimmbäder
- Stützmauern

Fragen Sie den Fachmann. Wir garantieren für kompetente Beratung, zeitsparende, markt-  
erprobte und wirtschaftliche Arbeitsausführung.

FGH87.1



# REPROJET BAUSANIERUNGS AG

Sophienstrasse 9 CH-8030 Zürich 01/69 40 47



**BALKON -  
ABDICHTUNG  
nach Mass!**

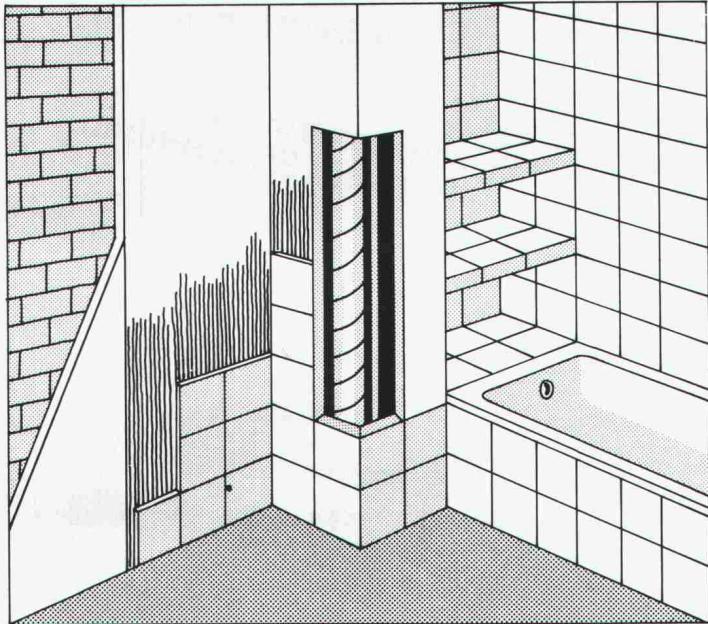
Kilcher AG  
4565 Recherswil  
Tel. 065 / 35 16 35

**Kilcher**

**"Ich bin die Echte  
mit dem grünen Kern"**

**Styrodur®-Fliesenelemente  
Trägerplatten  
zum Verlegen von Fliesen,  
Mosaik und Klinker.**

Styrodur-Fliesenelemente – die unverkleisten Schaumstoffplatten aus extrudiertem Polystyrol. Beidseitig mit glasgewebeverstärktem Mörtel beschichtet.



- Der ideale Untergrund für Fliesenverlegung im Dünnbettverfahren.
- Feuchtigkeitsunempfindlich und leichtgewichtig.
- Auf jedem Untergrund sauber und problemlos anzubringen.
- Ideal auch für Altbausanierung (kein Abschlagen des Verputzes).
- Vorteilhaft für Wannenschürzen und Rohrverkleidungen.
- Auch für Konstruktionen von nichttragenden Innenwänden verwendbar.
- Zusätzlich wärmedämmend.

Verfliesen auf Styrodur-Fliesenelementen:  
Sauber, schnell und rationell.

Vertrieb durch den  
Plattenfachhandel.  
Information und Händler-  
Nachweis bei:

BASF (Schweiz) AG  
Abteilung Kunststoffe  
8820 Wädenswil/Au  
Telefon 01 783 9111

**BASF**

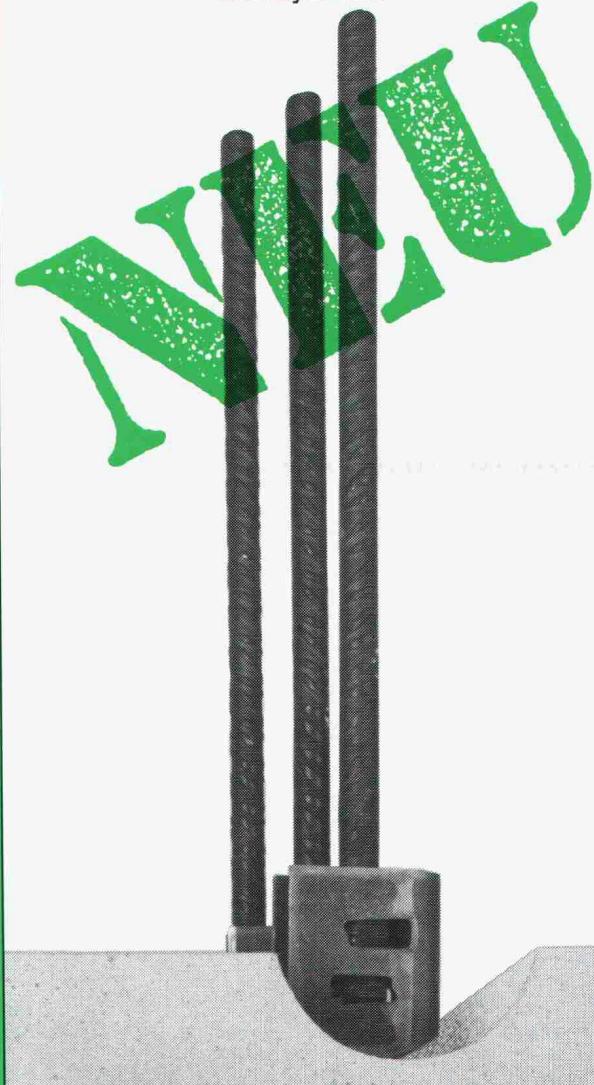
® = registriertes Warenzeichen der BASF

**JORDAHL®  
Armierungsanschluß  
Typ JBW**

Der Variantenreiche mit dem Koppelement. Zu den Anschlüssen JBW 8 mm, JBW 10 mm und JBW 12 mm gibt es jetzt neu

**JBW Ø 16 mm  
in den SIA-Normlängen  
45d und 65d.**

Jetzt noch variantenreicher dank konsequenter Weiterentwicklung eines zukunftsweisenden Systems.



Fordern Sie bitte Unterlagen an:

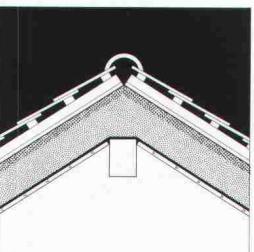
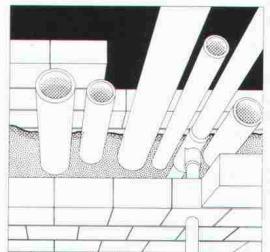
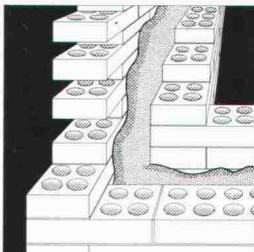
**Ankaba Ankertechnik +  
Bauhandel AG**  
CH-8305 Dietlikon      Telefon 01/833 32 33

# startex®

## SPRITZDÄMMSTOFF

Geeignet für eine optimale Hohlräumfüllung in Dächern, Böden, Wänden, Zweischalens-Mauerwerken, Schächten, Badewannen usw.

Zum Beispiel ➤



Mitglied der GNEIS

**IDC CHEMIE AG**

Vertretung Westschweiz:

**8807 Freienbach**

**Tel. 055/ 48 29 35**

Robert Scheller SA 1024 Ecublens Tel. 021/34 69 31



Trennwandelemente für Neubauten • Umbauten individuelle Raumgestaltung. Die ideale Holztrennwand mit hoher Schall- und Wärmedämmung. Schnelle, saubere und einfache Montage auch in bewohnten Räumen. Schalldämmwert lt. EMPA-Test 45 dB. Wandstärke 80 mm. Normgrösse 260 x 93 cm.

**Coupon Trennwandelemente**  
Senden Sie uns Ihre technischen Informationen/Muster

Firma
Sachbearbeiter
PLZ/Ort
Telefon

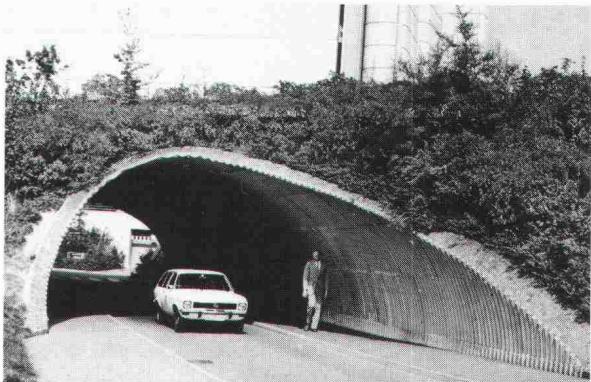
SIA

WE SPAN

Hersteller:  
**WESPAWWERK**  
**WENGER AG** 8574 LENGWIL  
Tel. 072 / 75 13 13

## Armco-Multiplate/DM2-Profile

... seit Jahrzehnten bewährt im Schweizer Tief- und Strassenbau



Lagerstrasse 10, 8953 Dietikon, Telefon 01/743 31 11

**KOENIG**  
**Bausysteme**

Einer der grössten unabhängigen Dieselmotorenhersteller der Welt

# CUMMINS DIESEL

Generalvertretung und Service  
für die Schweiz:

**Robert Aebi**  
8023 Zürich Tel. 01/211 09 70



**Robert Aebi**  
8023 Zürich Tel. 01/211 09 70

# Chromstahl.

## Glänzendes Beispiel für Qualität.

### Chromstahlprodukte von Dreier.

4/D Bringold Werbung AG

Darin kennen wir uns aus: In Türzargen und allen Arten von Türen und Toren, innen und aussen. Wir glänzen mit Eingangsfronten, Fassadenverkleidungen, Fensterbänken und Schweißkonstruktionen.

Von der Planung bis zur fixfertigen Montage stellen wir Ihnen unser ganzes Wissen und Können zur Verfügung – spezielle Wünsche inbegriffen.

Franz Dreier AG Metallbau und Türen  
4245 Kleinlützel Tel. 061/89 91 91



**ALIVA BEFESTIGUNGSTECHNIK DAS RÜCKGRAT IHRER TUNNELBAUSTELLE**

ALIVA –  
fortschrittliche Ankertechnik  
für Fels und Lockergestein



# aliva

Aliva AG  
Bellikonerstrasse 218  
Postfach 69  
8967 Widen

Telephon 057 / 31 11 50  
Telex 828 018 aliv ch  
Telefax 057 / 33 00 61



**ALIVA –  
Ihr Spritzbeton-Partner**

**ALIVA 240**  
**250**  
**260**

Trocken-  
Spritzmaschinen

**ALIVA 280**

Nass- und Trocken-  
Spritzmaschine

**ALIVA 450**

Reparatureinheit



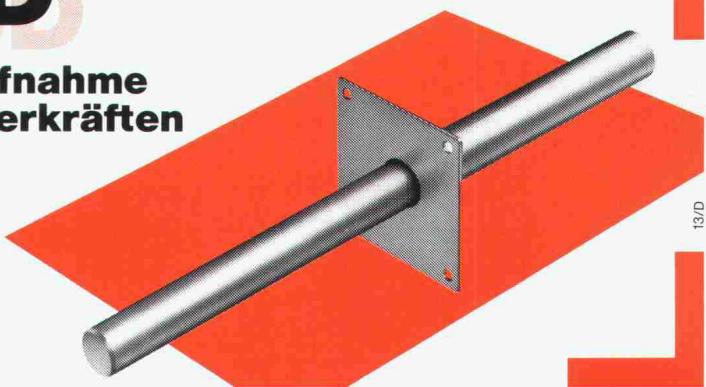
# STAIFIX® ESD

**STAIFIX-Einzelenschubdorn zur Aufnahme und Übertragung von kleinen Querkräften bei Fugenkonstruktionen.**

PFLÜGER + PARTNER AG

Korrosionssichere Stähle für das Baugewerbe

Kirchlindachstrasse 98 3052 Zollikofen  
Telefon 031 57 62 12 Telefax 031 57 52 87



13/D

**RWD** Neuheiten

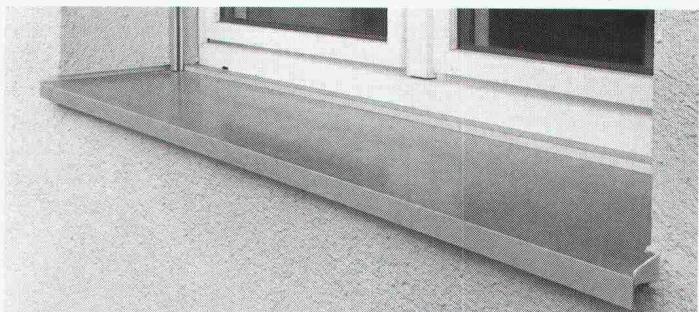
Fortschritt  
Technik  
Qualität

**Preiswerte Stahl-Planschränke mit Qualitäts-Kugellagerauszügen**

Senden Sie mir deshalb gratis die umfassende Dokumentation über Zeichentechnik

27/1

Coupon einsenden an: Reppisch Werke AG, 8953 Dietikon, Tel. 01-740 68 22



**Am besten wäre, Sie würden alles vergessen, was Sie je über Fenster- und Brüstungsbänke gehört haben. Weil Ihnen Norma nämlich neue Perspektiven bietet.**

**norma**  
BAUSYSTEME

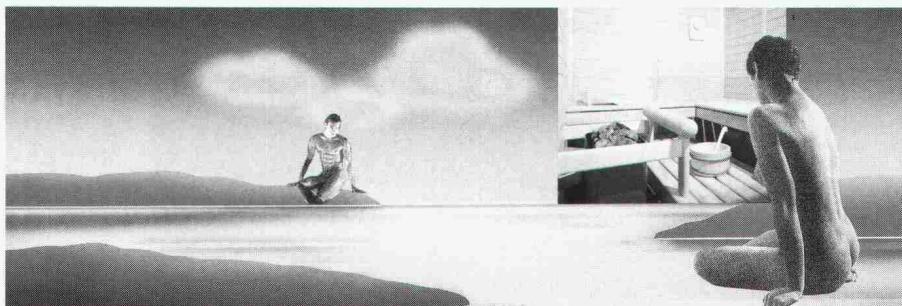
Norma-Bausysteme — Meyer AG — 6260 Reiden — 062/81 91 81

## D I E S A U N A

Natürlicher Komfort fürs Gemüt.

Für die gute Sauna braucht es zwei Dinge: Know-how und Qualitätsarbeit. Wir bieten beides. Und beides wird erst perfekt durch das anspruchsvolle finnische Design.  KÜNG Finnlandsaunas  KÜNG Blocksaunas  Selbstbau-Saunas  Garten-saunas  Biosa®-Sauna (biologisches Klima)  Fitnessgeräte  Solarien  Sauna-Zubehör  Whirl-Pools  Dampfbäder  Ionisair. Gewünschtes ankreuzen und einsenden an uns. Absender nicht vergessen. Permanente Ausstellung, 01 780 67 55.

I+A



Finnisch schön  
das Design:  
Eero Aarnio

Schweizerisch  
perfekt die Aus-  
führung:  
KÜNG Saunabau

**KÜNG**  
saunabau  
8820 Wädenswil  
Obere Leihofstrasse 59

**Tulip computers**

**Die Starken und die Schnellen von Tulip**

Preisgünstige, europäische Qualitätsprodukte (IBM-kompatibel)

**Tulip pc compact 2**

- NEC V 20 Prozessor
- 9,54 MHz
- 640 kB RAM
- 5 Steckplätze
- Bestückbar mit 3 Laufwerken nach Wahl
- Monitor nach Wahl
- serielle, parallele und Maus-Schnittstelle
- MS-DOS 3.x
- MS-WINDOWS

**Tulip at compact**

- Intel 80286 Prozessor
- 10 MHz
- 640 kB RAM
- 10 Steckplätze
- Bestückbar mit 3 Laufwerken nach Wahl
- serielle, parallele und Maus-Schnittstelle
- MS-DOS 3.x
- MS-WINDOWS

**Tulip at 386**

- Intel 80386 Prozessor 16 MHz
- 2 MB RAM
- 10 Steckplätze
- Bestückbar mit 3 Laufwerken nach Wahl
- Monitor nach Wahl
- serielle, parallele und Maus-Schnittstelle
- MS-DOS 3.x
- MS-WINDOWS

**SEYFFER+CO. AG**  
8048 Zürich, Hohistr. 350, Tel. 01/62 82 00

# 1800m<sup>2</sup>

# FÜR DIE LEUTE VON SELDWYLA

In der Siedlung «Seldwyla» in Zumikon bei Zürich hätte sich Gottfried Keller ebenso wohl gefühlt wie die Bewohner der originellen Einfamilienhäuser. Jedes Haus ist auf die individuellen Bedürfnisse seiner Eigentümer ausgerichtet und trotzdem wirkt die ganze Überbauung wie aus einem Guss. Ein Musterbeispiel kreativer Architektur. Beim Heizungssystem entschied man sich für die Unitex-Bodenheizung. Wirtschaftlichkeit, Zuverlässigkeit und günstige Anlage- und Installationskosten waren ausschlaggebend neben der gesunden Wärme und den Gestaltungsfreiheiten bei der Raumplanung. Welches Bauvorhaben Sie immer haben, das Unitex-System ist komplexesten Aufgaben gewachsen.

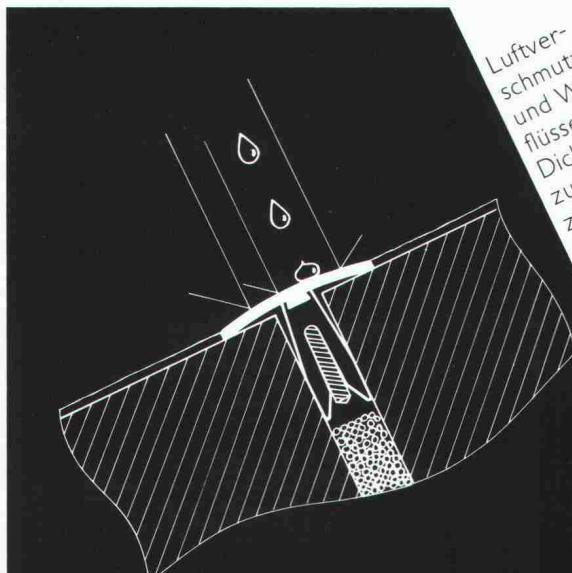
Bodenheizung

**unitex®**

WÄRMSTENS ZU EMPFEHLEN.

# Die Vorteile von bhi-Atlas-R

Longatti ASG



Luftver-  
schmutzung  
und Witterungsein-  
flüsse setzen elastischen  
Dichtungsstoffen in Baufugen  
zu. Das H.A.S.-Abdeck-System redu-  
ziert diese Einflüsse drastisch und verlän-  
gert die Lebensdauer der Kittfugen auf minde-  
stens das Dreifache. Das H.A.S.-Abdeck-System be-  
steht aus einem Leichtmetall-Hohlprofil mit vormontierten  
Spezial-Spreizdübeln. Fordern Sie bei einer der untenstehenden  
Adressen Dokumentation und Muster an.

**Fugen-Füllstoffe leben jetzt länger!**

Herstellung  
und Beratung:

Vertrieb  
und Montage:



H.A.S.-System/Hans Santer  
Rötelirainstrasse 7  
5737 Menziken 064/71 40 64

Roland Wey  
Postfach 1  
6246 Altishofen 062/86 39 19

**NEU**

## Fürwehrmaa Flumser



Wie schön das wäre: überall Flumroc-isolierte Häuser. Das könnte der Feuerwehr nur recht sein. Denn Flumroc ist das einzige Schweizer Isoliermaterial aus Steinwolle. Steinwolle aus der richtigen Mischung verschiedener Gesteinsarten. Damit erfüllt sie nicht nur alle thermischen und akustischen Isolieranforderungen, sie bietet auch hohe Brandsicherheit. Weil Flumroc das Feuer daran hindert, sich auszubreiten. Flumroc ist eben *ächti Schwiizer Qualität*.

Flumroc AG, 8890 Flums, Tel. 085/3 26 46

**Wir isolieren alles. Sogar Feuer.**



# Wampfählen sind unüberseh-



## Unterquerungen

### Rammvortriebe

mit Stahlrohren  $\varnothing$  16 – 100 cm

### Hydraulische Pressvortriebe

mit Betonrohren  $\varnothing$  100 – 400 cm

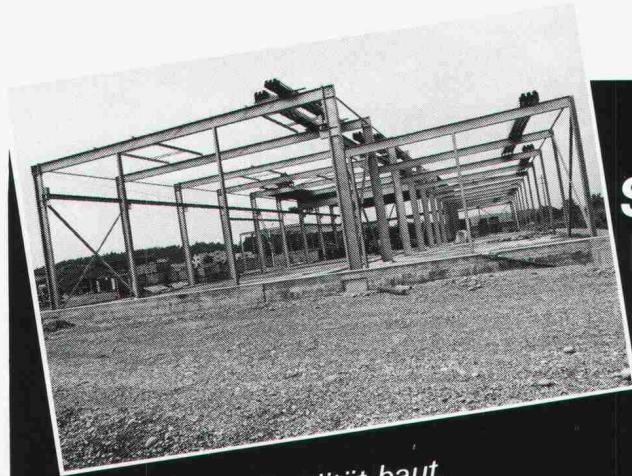
Technische Beratung und Ausführung:



**Arnold Brunner's Erben Bauunternehmung Zürich**

Nachfolger Murbach-Brunner + Co.  
8050 Zürich, Leutschenbachstrasse 52

Telefon 01 / 301 06 60



Wer auf Qualität baut,  
baut feuerverzinkt.  
Denn: Feuerverzinkt hält's länger.

**Stahlbauten schützt man durch  
Feuerverzinken vor Korrosion.  
Jahrzehntelang und  
wartungsfrei.**

**W** Verzinkerei  
Wellhausen AG  
Feuerverzinkung  
054 · 66 21 21

8552 Wellhausen TG  
896 607 znw

**bhi-Atlas-Rammpfähle** sind **unde injizierbare Fertigbetonpfähle mit einem Durchmesser von 450 mm**. Sie eignen sich für alle Böden und zeichnen sich durch hohe Belastbarkeit und hohe Biegefestigkeit aus. Ihr runder Querschnitt sorgt für eine starke Mantelreibung und ihre Konizität für eine Steigerung der Tragfähigkeit.

**bar**

**bhi-Atlas-Rammpfähle** gibt es als **zylindrische und konische Grundpfähle und Aufsatzpfähle** in Elementlängen von vier bis vierzehn Metern. Sie sind kuppelbar und lassen sich als Druck- und Zugpfähle, Schrägpfähle, Injektionspfähle und als Pfähle im Wasser verwenden. **bhi-Atlas-Rammpfähle** garantieren einen raschen Rammfortschritt sowie für eine hohe Betonqualität nach dem Rammen.

Für detaillierte Auskünfte und eine eingehende Beratung stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung:  
**Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG**  
3232 Ins, Telefon 032 83 12 82, Telex 934 672  
3225 Müntschemier, Telefon 032 83 21 21, Telex 934 673

**ATLAS**

**BAUBEDARF  
HUNZIKER  
INS**

## WINTERGÄRTEN

Wohnen in neuen Dimensionen



Der Wintergarten ist Ausdruck einer neuen Wohnphilosophie. Er ermöglicht die feinfühlige Auseinandersetzung mit Natur und Umwelt. Gerne orientieren wir Sie über das umfassende Heglas Isolierglas-Programm für Wintergärten. Verlangen Sie unsere Dokumentation.

**glaströsch**  
**glaströsch**  
**glaströsch**

Glas Trösch AG, Isolierglasfabrik,  
Glashandel, Sicherheitsglaswerk  
4922 Bützberg, Telefon 063 42 11 55

**COUPON**

für eine **Gratisdokumentation «Wintergärten»**  
Absender: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an: Glas Trösch AG, 4922 Bützberg



SIA

**Kälte \* Hitze \* Feuer \* Schall**

bekommen Sie in den Griff mit

**ISOTEX**

Echtes Schweizer Qualitätsprodukt

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation!

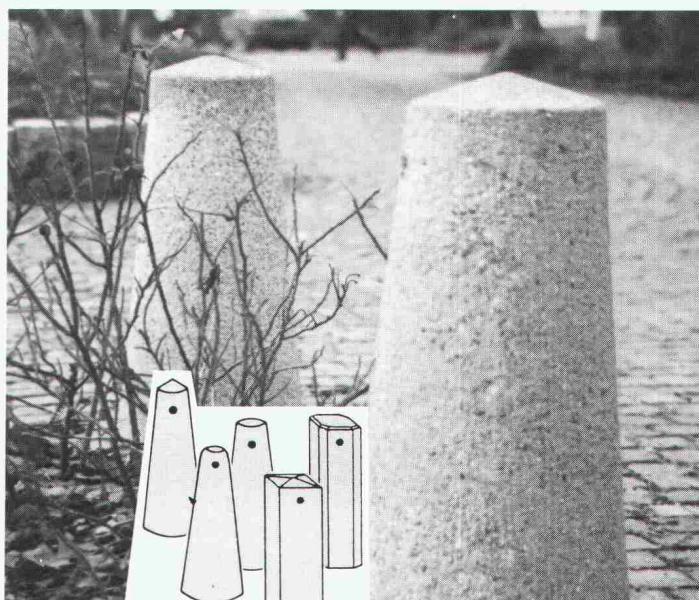


**CEWAG DÜDINGEN**

Fabrikation von Isolier- und Baustoffen  
Murtenstrasse 25, 3186 Düringen  
Telefon 037 / 43 12 61, Telex 942 093

## SILIDUR-Wehrsteine

alt bewährt – neu entdeckt



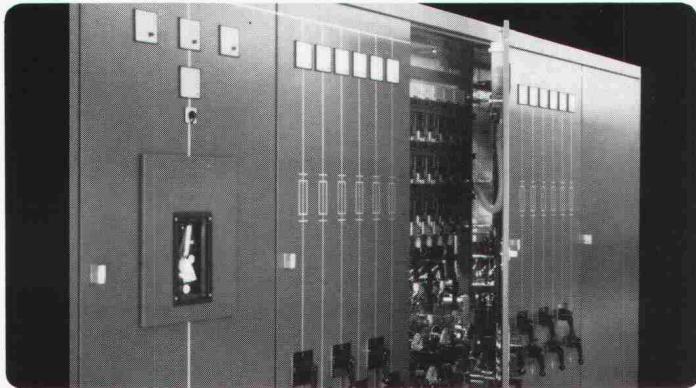
**Sili  
dur**

STEINER SILIDUR AG  
8450 ANDELFINGEN  
TEL. 052/41 10 21

PICHLER+CO.  
3073 GÜMLINGEN  
TEL. 031/52 49 73

Kaum zu glauben, was man mit Strom alles machen kann.

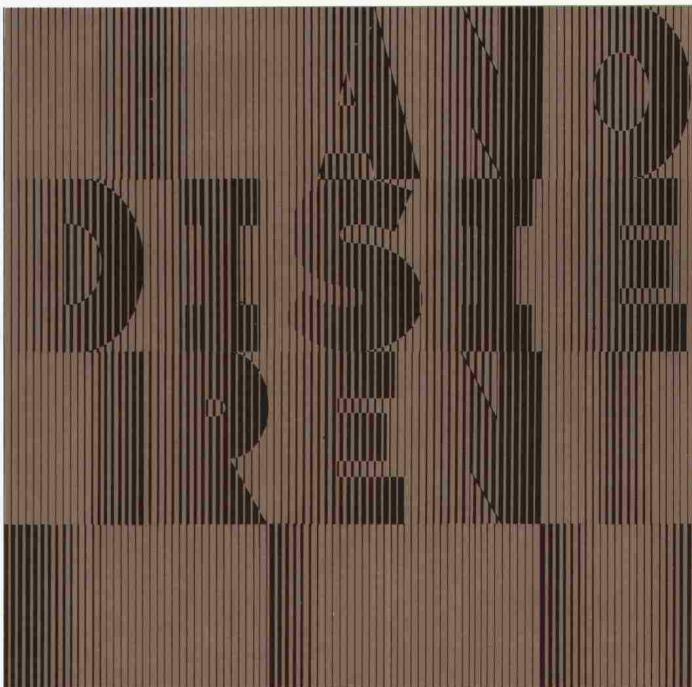
mit SCHALTANLAGEN  
bei GEBÄUDESANIERUNGEN



- für mittlere bis grösste Anlagen
- mit eigener Planung
- für besondere Kundenwünsche
- aus eigener Schalttafel-Schlosserei

CH-8340 Hinwil, Wildbachstrasse 5  
Telefon 01/937 22 22, Telex 875662

**SAUBER + GISIN**



anodisieren

von Aluminiumbauteilen heisst

dekorativ bauen  
dauerhaft schützen

Weitere Informationen über Anodisieren erhalten Sie beim  
Sekretariat des VSA - Verein Schweizerischer Anodisierbetriebe  
c/o Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33,  
Postfach 656, 8027 Zürich; Telefon 01 202 78 40

**Für Heizgeräte zu ANSON:**



**Kleine Warmluft-  
Heizgeräte**

Robust. Sparsam.  
Zum Heizen von  
Fahrnisbauten, zur  
Bauaustrocknung  
etc. 220 und 380 V.  
2-9 kW. Preisgünstig.  
Ab Fr. 416.—



**Grosse Warm-  
luft-Heizgeräte**

Transportabel. Als  
Zusatzeitung. Zum  
Austrocknen im  
Bau. Billig in An-  
schaffung und Be-  
trieb. 380 V. 6—  
30 kW. Ab 998.—



**Warmluft-  
Grossheizgeräte**

Für mobilen Einsatz,  
für den Winterbau,  
als Zusatzheizung  
überall. Sparsam.  
40-80 kW, Gas  
oder Öl. Ab 4400.—

**Frägen Sie uns an! ANSON AG 01/461 11 11  
Friesenbergstrasse 108 8055 Zürich**

**ARBEIT IM AUSLAND**

Nun ist das Buch herausge-  
kommen, das Ihnen vollständige  
Auskunft über Arbeitser-  
laubnis, Lohn-, Arbeits- und  
Wohnverhältnisse, Visum, Reise-  
kosten, Klima usw. gibt. Sie  
erhalten auch Adressen von  
Unternehmen, die europäische  
Arbeitskräfte in Europa, den  
USA, Kanada, Westindien,  
Australien und dem Fernen  
Osten brauchen. Es gibt Arbei-  
ten wie z. B. Metall, Ölindu-  
strie, Gartenbau, Fahrer, Reise-  
leiter, Hotel und Restaurant,  
Au pair, Luxus-Kreuzfahrten.

Wenn Sie interessiert sind, fra-  
gen Sie schriftlich nach unse-  
rer Freibroschüre mit weiterer  
Auskunft über das Buch. Freie  
Information erhalten Sie gegen  
voradressierten Briefum-  
schlag. Schreiben Sie an:

CENTRALHUS  
Box 48, S-142 00 Stockholm,  
Schweden

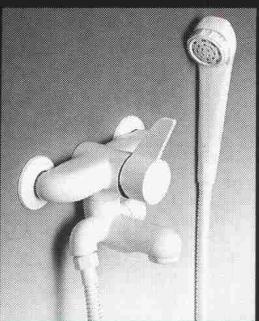
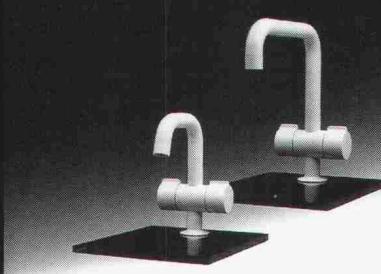
*N. B. Wir vermitteln keine  
Arbeiten!*

**Sprint**

Die neuen Design-  
armaturen von LYSS

Perfekte Harmonie  
von Form, Funktion  
und Technik

In Chrom und  
diversen Farben



Bon für detaillierte  
Unterlagen:  
Name \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

code SIA

**Sprint**

Swiss made by

**Metallgiesserei und Armaturenfabrik Lyss**  
Zeughausstrasse 17, 3250 Lyss  
Tel. 032 84 34 64

**LYSS**

## Stellenangebote

Wir sind ein mittelgrosses, modern ausgerüstetes Ingenieurbüro mit Niederlassungen in Aarau, Bern und Olten. Nach **Aarau** suchen wir einen talentierten

### dipl. Bauingenieur ETH

für die statisch-konstruktive Bearbeitung von nicht alltäglichen Tragkonstruktionen aus Stahlbeton, Spannbeton, Stahl und Holz mit folgendem Aufgabenbereich:

- Entwurf, statische Berechnung und Bemessung von Tragkonstruktionen im Ingenieurhochbau, Brückenbau, Grundbau und Felsbau
- Leitung und Koordination des zugewiesenen Teams von Konstrukteuren und Zeichnern
- Devisierung, Bauüberwachung und Qualitätskontrollen

Die Aufgabe erfordert Initiative, Einsatzwille und Freude an der Lösung von anspruchsvollen Problemen. Nach gründlicher Einarbeitung ist der Einsatz als Projektleiter vorgesehen.

Alter: bis etwa 35 Jahre.

Interessenten bitten wir um Kontaktnahme mit unserem Ing. W. Kaufmann.



**Rothpletz, Lienhard + Cie AG**  
projektierende Bauingenieure  
**Aarau, Bern, Olten**  
5000 Aarau, Schiffländestrasse 35  
Telefon 064/22 55 61



### Stadtvermessungsamt Zürich

Infolge Pensionierung ist die Stelle eines

### Hauptabteilungsleiters

als Mitglied der Geschäftsleitung neu zu besetzen.

Wir suchen eine aufgeschlossene Führungspersönlichkeit, welche gleichermaßen über Durchsetzungsvermögen und Sinn für loyale Zusammenarbeit verfügt. Sie sollten im Besitze des eidg. Ingenieur-Geometer-Patentes sein, und Informatikerfahrung würde Ihnen die Bewältigung der anstehenden Zukunftsentwicklungen erleichtern.

Wir bieten Ihnen ein hohes Mass an Selbständigkeit sowie eine den gestellten Anforderungen angemessene Entlohnung.

Sofern Sie an dieser verantwortungsvollen Führungsaufgabe Interesse haben, bitten wir Sie um Kontaktaufnahme. Stadtgeometer H. P. Spindler, Tel. 01/216 27 45, steht Ihnen gerne für nähere Auskünfte zur Verfügung.

Interessenten werden gebeten, sich handschriftlich und unter Beilage der üblichen Unterlagen beim **Vorstand des Bauamtes I, Werdmühleplatz 3, Postfach, 8023 Zürich**, zu bewerben.

Sie sind ein 30- bis 40jähriger Bau- oder Maschinenbauingenieur ETH (oder mit gleichwertiger Ausbildung), praxisorientiert und mit den neuen Technologien im Hoch- und Tiefbau vertraut. Sie bringen Auslandserfahrung mit und beherrschen nebst der deutschen vor allem auch die englische Sprache. Wenn Sie gewohnt sind, selbständig zu arbeiten und auch Ihre fundierten technischen und kommerziellen Kenntnisse im Gespräch mit der (ausländischen) Bauherrschaft, mit Subunternehmern und den Ingenieuren unserer Niederlassungen im Ausland durch ein souveränes Auftreten zu vertreten wissen, dann sollten Sie unser Angebot genauer unter die Lupe nehmen!

## Dipl. Bau- oder Maschinenbauingenieur

Unsere Anstellungsbedingungen sind in jeder Hinsicht zeitgemäß, und Aufstiegsmöglichkeiten sind gegeben.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, so senden Sie für eine erste Kontaktnahme Ihre Kurzbewerbung mit Foto an die Direktion der

**MOTCO AG, ENGINEERING + CONTRACTING, Schifflände 26, 8024 Zürich**

### Hochbauamt der Stadt Biel

Eine vielseitige, interessante Tätigkeit erwartet Sie als

## Architekten(in) in unserer Abteilung Gebäudeunterhalt

#### Der Aufgabenbereich umfasst:

- Mitarbeit bei der Erarbeitung und laufenden Ergänzung des übergeordneten baulichen Unterhaltskonzeptes für die städtischen Liegenschaften
- Ermittlung und Auswertung von Bauschäden und Fehlkonstruktionen
- Projektierung und Ausführung von Gebäude-Sanierungsmassnahmen als verantwortlicher Architekt oder als Baubegleiter

Wenn Sie über mehrere Jahre Berufserfahrung als dipl. Architekt oder Architekt HTL verfügen, dynamisch und belastbar sind, dann bewerben Sie sich bitte beim Personalamt der Stadt Biel, Rüschlistrasse 14, 2501 Biel.

Mündliche Auskunft erteilt Ihnen gerne der Stadtbaumeister, Herr E. M. Buser, Telefon 032 / 21 25 66.



Wir sind ein vorwiegend in der Schweiz aktives Ingenieurunternehmen und suchen zur Ergänzung unseres Teams im Bereich konstruktiver Ingenieurbau einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH

#### für folgende Einsatzbereiche:

- Massivbau
- Stahlbau
- Grundbau

#### Wichtige Voraussetzungen:

- 2 bis 3 Jahre praktische Erfahrung
- Einfühlungsvermögen in die Belange der Architektur
- Fähigkeit zu interdisziplinärem Denken

#### Sie finden bei uns:

- ein dynamisches Team von Fachkräften
- interessante Objekte im Verwaltungs- und Industriebau
- modernste Hardware- und Softwarehilfsmittel
- umfassende Aus- und Weiterbildung

Wir bitten interessierte Personen, ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unseren Personaldienst zu richten.

Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

## Bereichsleiter und Partner in einem Stadtzürcher Ingenieurbüro

Diese Möglichkeit des unproblematischen Einstieges in ein erfolgreiches und diversifiziert tätiges Büro offerieren wir einem im Sektor Brückenbau/Hochbau erfahrenen

## dipl. Bau- ingenieur ETH

Sie haben sich nach dem Studium u.a. auf die genannten Fachgebiete spezialisiert, bringen entsprechende Praxis (auch in der Computeranwendung) mit sich, sind gewohnt, anspruchsvolle private und auch städtische bzw. kantonele Auftraggeber zu beraten, und haben die Absicht, nach mehrjähriger Angestelltenzeit die betont **unternehmerische Variante der beruflichen Zukunft** zu wählen.

Sie sind jung genug, um mit der notwendigen Dynamik an eine derartige Aufgabe herangehen zu können, alt genug, um die notwendige Ausgeglichenheit für das gute Funktionieren des partnerschaftlichen Verhältnisses aufzubringen, und als Persönlichkeit gewichtig genug, um sowohl gegenüber Untergebenen als auch gegenüber Kunden und bauausführenden Firmen als verständiger Chef bzw. geschickter Verhandlungspartner auftreten zu können. Sprachen: Englisch von Vorteil.

Wenn Sie mehr über Stellung, Arbeitsgebiet und Konditionen erfahren möchten, bitten wir Sie, sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen. Wir geben Ihnen unter Wahrung der Diskretion gerne weitere Auskünfte.

Gesucht per sofort oder nach Übereinkunft

## Hochbauzeichner(in)

mit mindestens 5 Jahren Erfahrung in der Ausführungs- und Detailplanung von Industrie und Verwaltungsbauten.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

**Wenaweser + Wolfensberger AG**  
z.Hd. Herrn H. Matthias, Reinhardstrasse 10, 8034 Zürich  
Telefon 01 / 251 10 97



## Einwohnergemeinde Lyss

Das Bau- und Planungsamt sucht einen

## Architekten HTL (evtl. Hochbauzeichner)

mit Freude an Planungsarbeiten

oder

## Siedlungsplaner HTL

### Aufgaben:

- Begleitung des privaten Ortsplaners bei der Überarbeitung der Orts- und Ortskernplanung
- Bearbeiten der zugewiesenen Quartier- und Sachplanungen
- Auskunftserteilung in Belangen des Hochbaus und der Planung
- allgemeine administrative Arbeiten

### Anforderungen:

- abgeschlossene HTL-Ausbildung oder gutausgewiesener Hochbauzeichner
- Freude am Umgang mit Bauherren, Baufachleuten und Verwaltungsstellen
- Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

### Wir bieten:

- abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und weitgehend selbständige Tätigkeit in kleinem Team
- den Fähigkeiten entsprechende Entlohnung im Rahmen der Besoldungsordnung

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Für Auskünfte steht Herr P. Lehmann, Telefon 032/85 03 10 zur Verfügung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen wie Lebenslauf, Ausbildungsnachweis, Referenzen und Foto sind bis spätestens am 5. Dezember 1987 dem Bau- und Planungsamt, z. Hd. Herrn P. Lehmann, Beundengasse 1, 3250 Lyss, einzureichen.

**Bau- und Planungsamt**

## Konstruktiver Ingenieurbau

Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um ein spezialisiertes Unternehmen der Baubranche mit Standort im Zürcher Oberland, das in seinem Fachbereich im In- und Ausland führend tätig ist. Sein Leistungsangebot reicht von der Beratung bis zur Realisierung entsprechender Projekte.

In seinem Auftrag suchen wir einen jungen, teamorientierten

## Bauingenieur

der sowohl über Konstruktionspraxis im Ingenieurbüro (Stahlbau oder Betonbau) als auch über Baustellenerfahrung in der Bauunternehmung verfügt.

Vielseitige und anspruchsvolle Aufgabenstellungen im Konstruktions- und Baustellenbereich warten auf Sie.

Wir sind gerne bereit, Ihnen am Telefon oder im Rahmen eines persönlichen Kontaktes mehr Informationen zu Firma und Aufgabe zu geben. Ihrer schriftlichen Bewerbung fügen Sie bitte einige handschriftliche Notizen bei. Speditive und diskrete Bearbeitung Ihrer Offerte sichern wir Ihnen zu.

2/32



**Unternehmensberatung in Personalfragen AG**  
Edisonstrasse 24, 8050 Zürich, Telefon 01 / 312 11 40

In mittelgrosses Ingenieurunternehmen wird gesucht:

## Statiker (dipl. Bauingenieur HTL oder ETH)

für anspruchsvolle Aufgaben im konstruktiven Ingenieurbau (Hochbau).

Eintritt: 1. Februar 1988 oder nach Vereinbarung.

### Ihre Aufgaben sind:

- selbständige Bearbeitung von Projekten im technischen und organisatorischen Bereich
- Führung und Leitung des Bearbeiterteams
- Verhandlungsgeschick mit Auftraggebern in bautechnischen Belangen
- Arbeit mit EDV-Programmen

### Wir bieten:

- Entlohnung nach Anforderungsprofil
- persönliches Arbeitsklima

Bewerbungen an:



**Jucker + Diggelmann AG**  
Bauingenieure SIA  
8712 Stäfa  
Telefon 01 / 296 37 73

Wir sind ein Architekturbüro im Zürcher Unterland mit interessanten, anspruchsvollen Bauaufgaben im Wohn- und Geschäftshausbau, Industriebau, EFH- und MFH-Bau sowie im stilvollen Renovations- und Umbau und suchen einen dynamischen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten

## Architekten

mit viel Flair und Erfahrung in Entwurf, Planung und Ausführung

sowie einen fachkundigen

## Bauführer mit abgeschlossener Bauschule

für die Kostenvoranschläge, Devisierung und Bauleitung.

Sollten Sie daran interessiert sein, so bitten wir Sie, Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an:

architekturbüro  oskar meier ag  
kasernenstrasse 19, 8180 bülach, 01/860 17 17

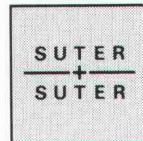
## Worauf baut Suter + Suter?

## Auf das Können eines neuen dipl. Bauingenieurs ETH.

Was Sie über uns und unser Angebot wissen sollten: Unsere «Bauingenieur-Gruppe» in Basel freut sich auf Ihre Mitarbeit bei der Planung und Realisierung von Investitionsvorhaben im Hochbau. In interdisziplinärer Zusammenarbeit mit unseren Architekten und Beratern geht es uns Bauingenieuren darum, für die Tragkonstruktion und im Grundbau ausgewogene Lösungen hinsichtlich Funktion, Wirtschaftlichkeit, Realisierbarkeit, Sicherheit und Qualität zu erarbeiten. Es handelt sich dabei um anspruchsvolle Bauvorhaben in der ganzen Schweiz sowie teilweise im Ausland. Selbstverständlich stehen Ihnen zur Arbeitsabwicklung unsere modernen EDV-Hilfsmittel zur Verfügung.

Was wir von Ihnen wissen möchten: Möglichst viel über Ihre Ausbildung und Ihre bisherige Erfahrung als Statiker.

Wie wir uns kennenlernen: Senden Sie Ihre Bewerbung an Suter + Suter AG, zu Handen Herrn K. Gafner, Stampfenbachstrasse 138, CH-8042 Zürich. Oder nehmen Sie mit Herrn Gafner, Tel. 01/362 63 64, Kontakt auf.



## Keine Routineaufgaben

übernehmen, sondern echte Problemlösungen erarbeiten, diese Möglichkeit bietet sich bei unserem Auftraggeber, einem gut fundierten Ingenieurbüro mit Sitz im Raum Bern. Der hier gesuchte

## Bauingenieur ETH

soll von Anfang an anspruchsvolle Fachaufgaben im konstruktiven Ingenieurbau betreuen und gleichzeitig als Projektleiter die Verantwortung für eine zielstrebige und kostenkonforme Projektabwicklung übernehmen. Dazu gehören u.a. ein enger Kundenkontakt sowie die Führung und Motivation des ihm zugewiesenen Mitarbeiterteams.

Es handelt sich um eine ausgesprochene Einstiegs- und Entwicklungsposition, die bei Eignung und Bewährung die Möglichkeit bietet, Einsatz in die Geschäftsleitung zu nehmen – verbunden mit einer Beteiligung.

Wir wenden uns deshalb an einen etwa 30- bis 38jährigen Bauingenieur ETH, der nebst fachlichen Qualifikationen eine unternehmerische Ader besitzt und eine gesunde Portion Ehrgeiz mitbringt. Ebenso wichtige Eigenschaften sind Initiative, Führungsqualitäten sowie die Fähigkeit, teamorientiert die gesetzten Ziele zu erreichen.

Von dieser nicht alltäglichen Berufschance angesprochene Herren bitten wir, mit uns Kontakt aufzunehmen. Sie erreichen uns telefonisch zu den unten angegebenen Zeiten, schriftlich am Hauptsitz unter Angabe der Kennziffer 6176/1.

## Franco G. Mauerhofer – Unternehmensberatung AG

Abteilung für Kaderauswahl

**Hauptsitz:** 3005 Bern, Dählhölzliweg 18, Tel. 031/43 13 13: Montag bis Donnerstag von 8.30–11.30 und 14.00–17.00 Uhr. –  
**Zürich:** W. Gassmann, Tel. 01/980 19 34 und 01/69 35 55, jeweils von 12.30–13.30 Uhr (ausgenommen Montag und Freitag) und 19.00–20.00 Uhr (ausgenommen Mittwoch). – **Genf:** L. P. Faivre, Tel. 022/45 40 41 (auch über Mittag).

## Kanton Zug

Zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes des Kantonalen Hochbauamtes suchen wir einen

## Baufachmann

**Aufgaben:** Selbständige Bearbeitung von Aufgaben im Gebäudeunterhalt (Unterhaltsplanung, Bauausführung, Bauabrechnung). Planung von Um- und Anbauten, ferner Betreuung von Mietobjekten sowie gelegentliche Unterstützung bei administrativen Arbeiten des Hochbauamtes.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner und mehrjährige Erfahrung in Bauführung oder gleichwertige Ausbildung mit breitem Fachwissen. Gewandtheit im Umgang mit Bauunternehmern und Lieferanten. Bereitschaft zu kooperativer Zusammenarbeit. Ideales Alter etwa 30–40 Jahre.

Der Kanton Zug bietet zeitgemässes Besoldungs- und Anstellungsbedingungen, u. a. gleitende Arbeitszeit. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung. Weitere Auskünfte erteilt Herr W. Wenger, Tel. 042 / 25 33 65. Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto und Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsanspruch sind bis Ende 1987 zu richten an:

**Baudirektion des Kantons Zug**  
Poststrasse 18, 6300 Zug  
Dr. P. Twerenbold, Regierungsrat

# EXPERTA

## Berufliche Entfaltung und Entwicklung

Für die Schweizer Firma im Raum Zürich eines international tätigen Dienstleistungsunternehmens im **Bauwesen** suchen wir eine initiative und ausgewiesene

## Architektin HTL

In enger Zusammenarbeit mit dem Profitcenter-Leiter bearbeiten Sie selbständig sehr interessante Aufgaben im Rahmen Consulting und Projektleitung.

Eine einsatzbereite und flexible Fachfrau mit guten Französischkenntnissen und betriebswirtschaftlichem Interesse erwartet eine besondere Herausforderung in internationaler Atmosphäre.

Wir bitten Interessentinnen, ihre Bewerbung zusammen mit einem Curriculum vitae an Herrn W. Maetzler, Experta Treuhand AG, am Schanzengraben 23, 8002 Zürich, Telefon 01 / 201 71 71, zu richten.

 Internationally associated with Spicer and Oppenheim  
 Mitglied der Schweizerischen Treuhand- und Revisionskammer

Unsere Auftraggeberin – die Firma AGOB, AG für organisiertes Bauen – ist eine kleinere, gut fundierte Generalunternehmung mit eigenem Architekturbüro. Der Sitz befindet sich in Winterthur-Wülflingen. Im Zuge des gezielten Ausbaus suchen wir einen jüngeren

## Architekten HTL

Die Position bietet ein breites Aufgabenspektrum. Nach sorgfältiger Einarbeitung übernehmen Sie planerische Arbeiten, Kostenermittlungen, Devisierungen und Bauleitungen. Dazu gehören auch Verhandlungen mit Behörden und Bauherren.

Für diese herausfordernde und entwicklungsähnliche Position stellen wir uns einen jüngeren Architekten vor (auch ein Kandidat direkt ab HTL hat gute Chancen). Grosses Gewicht legen wir auf Ihre organisatorischen und planerischen Fähigkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme. Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne telefonisch zur Verfügung, auch außerhalb der Bürozeit bis 21 Uhr. Sie können auf unsere volle Diskretion zählen.

Personalberatung und  
Kaderselektion

**Gerber & Gerber**

 Riedhofstrasse 45  
8408 Winterthur  
Telefon 052/25 50 60

## TBF Hasler AG, Bremgarten

sucht per sofort oder nach Übereinkunft

erfahrenen

## Bauingenieur ETH oder HTL

Nach sorgfältiger Einarbeitung bieten wir Ihnen eine verantwortungsvolle und leitende Position für die Planung und Ausführung grösserer Bauvorhaben auf verschiedenen Gebieten des Ingenieurwesens,

initiativen

## Tiefbauzeichner-Konstrukteur

für interessante Projekte im Hoch- und Tiefbau sowie für Spezialaufgaben.

Wenn Sie interessiert, sind in unserem Team mitzuwirken, freuen wir uns. Bitte setzen Sie sich schriftlich oder mündlich mit Herrn B. Hasler in Verbindung.

**TBF Hasler AG, Ingenieure**  
Sonnengutstrasse 2, 5620 Bremgarten  
Telefon 057 / 33 41 20

Die Abteilung Raumplanung hat in den BBC-Werken der Konzerngesellschaft Schweiz laufend neue und anspruchsvolle Aufgaben auf dem Gebiet der Raum-, Betriebs- und Büroplanung zu lösen. Sind Sie der kontaktfreudige

## Planungsingenieur

welcher auf dem anspruchsvollen und komplexen Gebiet der Industrieplanung Erfahrung sammeln möchte?

Dann bietet sich Ihnen - nach kurzer Einarbeitungszeit - die Möglichkeit, Projekte in Zusammenarbeit mit internen und externen Fachstellen selbstständig zu bearbeiten. Unser Team befasst sich im speziellen mit Arealnutzungsstudien, Arealüberbauungsplanung, Standortevaluationen, Nutzungskonzepten für Bauprojekte, Layoutplanungen und Projektleitungen.

### Anforderungen:

Der abwechslungsreiche und lebhafte Betrieb verlangt planerische Fähigkeiten, Verhandlungsgeschick, einiges Improvisations-talent, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck und angenehme Umgangsformen. Diese persönlichen Fähigkeiten, zusammen mit Ihrer Ausbildung, vorzugsweise als HTL-Absolvent in der Baubranche oder Fachrichtung Maschinenbau, mit Kenntnissen in der Industrieplanung, sehen wir als erfolgversprechende Grundlagen für Ihre berufliche Entwicklung.

Es erwartet Sie eine vielfältige, abwechslungsreiche Aufgabe mit regen Kontakten zu internen und externen Stellen. Nach

Einarbeitung werden Sie als Leiter anspruchsvoller Projekte eingesetzt. Wir pflegen in unserem kleinen Team ein angenehmes Arbeitsklima.

### Arbeitsort: Baden.

Für einen ersten Kontakt wenden Sie sich bitte an Herrn M. Stebler, Tel. 056/75 60 36, oder schreiben Sie ihm an die Personalstelle PI-C.

BBC Brown Boveri AG  
5401 Baden/Schweiz

**BBC**  
**BROWN BOVERI**



## Aarg. Versicherungsamt, Aarau

Das Spezialistenteam unserer Abteilung Brandschutz verfolgt das Ziel, Personen und Sachen durch geeignete Massnahmen vor den Auswirkungen von Bränden und Explosio-nen zu schützen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen einsatzfreudigen

## Architekten oder Bauingenieur HTL

### Zu seinen wichtigsten Aufgaben gehören:

- bewilligungspflichtige Bauvorhaben begutachten; Bewilligungen ausarbeiten; neuerstellte Anlagen abnehmen; periodische Kontrollen durchführen
- Beratung von Behörden, Architekten und Bauherren in allen Belangen des vorbeugenden Brandschutzes

### Die Bewältigung dieser Aufgaben stellt folgende Anforderungen:

- abgeschlossene Ausbildung als Architekt oder Bauingenieur HTL
- mehrjährige praktische Berufstätigkeit (Idealalter 28-40 Jahre)
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privatpersonen

### Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima
- angemessenes Salär und zeitgemäße Sozialleistungen
- verantwortungsvolle, interessante u. vielseitige Tätigkeit
- gründliche Einführung und Weiterbildung

### Stellenantritt: nach Übereinkunft.

Falls Sie sich von dieser anspruchsvollen und interessanten Aufgabe angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre handschriftliche Bewerbung mit Angabe von Referenzen und den üblichen Unterlagen. Allfällige ergänzende telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Chef der Abteilung Brandschutz, Herr Hans Schneeberger (Tel. 064 / 25 33 33).

## Aargauisches Versicherungsamt

Direktion, Bahnhofstrasse 101, 5001 Aarau

## COMPUTER im Baubereich - die Chance für Sie!

Als Spezialist in Ihrer Branche haben Sie sich durch Ihre bisherige Ausbildung und Erfahrung ein breites Fachwissen zugelegt. Möchten Sie jetzt dieses Wissen mit fundierten EDV-Kenntnissen kombinieren und so für die Zukunft bestens gerüstet sein?

Wir suchen

## Hochbauzeichner

oder

## Architekt HTL

für die Einarbeitung, Betreuung und Weiterentwicklung unserer Computerlösung. Von Ihnen erwarten wir gute Branchenkenntnisse. Von uns erhalten Sie eine umfassende EDV-Ausbildung.

Falls Sie den persönlichen Kundenkontakt schätzen und gerne in einem jungen, erfolgreichen Team arbeiten, dann senden Sie uns Ihre Unterlagen oder rufen Sie uns an.

## Computer-Systeme für das Bauwesen



St. Antonsgasse 4  
CH-6300 Zug  
Telefon 042 · 21 31 22

Unsere Auftraggeberin - die Firma AGOB, AG für organisiertes Bauen - ist eine kleinere, gut fundierte Generalunternehmung mit eigenem Architekturbüro. Der Sitz befindet sich in Winterthur-Wülflingen.

Wir suchen eine(n)

## Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Bauobjekte (EFH-Überbauungen, Solararchitektur, gewerbliche und öffentliche Bauten). Je nach Neigung helfen Sie auch mit bei Devisierungen und Terrain-Aufnahmen. Eine moderne EDV-Anlage steht zur Verfügung; es wird Ihnen auch die Chance geboten, sich in CAD einzuarbeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme. Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne telefonisch zur Verfügung, auch außerhalb der Bürozeit bis 21 Uhr. Sie können auf unsere volle Diskretion zählen.

Personalberatung und  
Kaderselektion

**Gerber & Gerber**  
 Riedhofstrasse 45  
8408 Winterthur  
Telefon 052/25 50 60

Ingenieurbüro

## F. PREISIG AG

dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC

Als Vorbereitung für die mittelfristig stattfindende Ablösung der heutigen Geschäftsleitung suchen wir

## dipl. Bauingenieure ETH

welche ingenieurmässiges Flair und Bereitschaft für unternehmerische Herausforderungen mitbringen.

Initiativen, verantwortungsbewussten Persönlichkeiten bieten sich überdurchschnittliche Chancen, zusammen mit einem Team von etwa 70 Leuten das Baugeschehen der Zukunft aktiv mitzugestalten.

Wenn Sie etwa 5 bis 10 Jahre Berufserfahrung mitbringen können und sich für die Kontinuität unseres seit 25 Jahren gut eingeführten Betriebes engagieren wollen, erwarten wir sehr gern Ihre Bewerbung. Falls Sie uns telefonieren möchten, verlangen Sie bitte Herrn Preisig oder Herrn Rohner.

**Ingenieurbüro F. Preisig AG**

Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich, Tel. 01/301 33 44

**hf personal zürich ag**

Dies könnte Ihre Chance sein!  
Als

## Hochbauzeichner – Hochbauzeichnerin

suchen Sie eine abwechslungsreiche Arbeit in der Planungsabteilung eines Architekturbüros in Stadtnähe.

**CAD** wird in nächster Zukunft eingeführt und Sie können vom Start weg mit dabei sein.

Interessiert? Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen, rufen Sie mich bitte an.

Eugen Haller  
hf personal zürich ag  
Im Langacker 2, 8304 Wallisellen  
Telefon 01 830 23 63

**hf personal bern ag**  
**personal luzern ag**

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams

## dipl. Bauingenieur ETH und Bauingenieur HTL

für Projektierung und Bauleitung von Brückenbauten, Brückensanierungen und Spezialtiefbauten.

Wir sind ein überregional tätiges Ingenieurbüro mit anspruchsvollen und vielseitigen Aufgaben.

Einsatzfreudigen und lernfähigen Ingenieuren bieten wir eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in kameradschaftlicher Atmosphäre.

Italienischkenntnisse sind erwünscht.

Gerne erwarten wir Ihre Kurzbewerbung oder Ihren Anruf.

Ingenieurbüro **Wüst + Stucki + Hofacker**  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Untergries 2, 8200 Schaffhausen, Tel. 053 / 5 21 70

## Ernst Winkler + Partner AG



Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams in die Abteilung **Brückenbau** einen begabten

## Bauingenieur ETH oder HTL

mit Erfahrung in Statik und Konstruktion.

Wir bieten Ihnen sehr selbständige, anspruchsvolle Arbeiten, Ihren Fähigkeiten und Leistungen entsprechendes Gehalt sowie vorzügliche Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Pfleghard gerne zur Verfügung.

**Ernst Winkler + Partner AG**  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 32 38 21

Sie sind seit geraumer Zeit als Architekt und Bauführer in einem Architekturbüro tätig.

Im Rahmen Ihrer weiteren Entwicklung suchen Sie nach einer Möglichkeit, Ihr Wissen und Ihre Erfahrung in eine zukunftsorientierte Führungstätigkeit einzubringen. (Vielleicht nur für einige Jahre, um sich auf Ihre zukünftige Tätigkeit als Inhaber Ihres eigenen Architekturbüros vorzubereiten.) Sie sind interessiert, sich auf dem Gebiet des Projektmanagements weiterbilden zu lassen.

Für eine Mandantin – eine im Raum Zürich bestens eingeführte Immobilienfirma – sucht sie einen etwa 33–38jährigen

ARCHITEKTEN ETH/HTL

der als Projektleiter der Bauherrschaft die Realisierung von Bauvorhaben vorbereitet, koordiniert und überwacht.

Rufen Sie mich bitte an oder richten Sie Ihre Unterlagen an

Martin Halter, dipl. Architekt ETH/SIA  
Neudorfstrasse 33, 8820 Wädenswil  
Telefon 01/780 8120

Wir suchen per 1.3.88 oder nach Vereinbarung

## erfahrenen Bauleiter

für die selbständige Betreuung von Bauten in allen Sparten des Tiefbaus.

Wir erwarten, dass Ihre Baustellenerfahrung schon bei der Projektierung zum Tragen kommt.

Nebst einer entwicklungsähigen Dauerstelle bieten wir Ihnen:

- kollegiales Arbeitsklima
- leistungsgerechte Entlohnung
- überdurchschnittliche Sozialleistungen

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Telefonanruf (01/817 01 52).

**Ing.-Büro Gujer**  
Leberbäumlistrasse 8, 8153 Rümlang

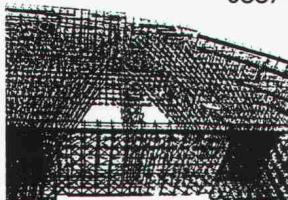
Ingenieurbüro im Zentrum von Rüti/ZH sucht per sofort oder nach Vereinbarung:

## Konstrukteur/ Eisenbetonzeichner/in

Ihre abwechslungsreiche Tätigkeit umfasst:

- Devisieren
  - Konstruieren, Zeichnen
  - Baustellenkontrollen
- im Bereich Wohn- und Industriebauten.

Fühlen Sie sich angesprochen, so rufen Sie mich an:  
055/42 32 55, M. Aschwanden



**ASCHWANDEN & SPIEGEL**

Ingenieure & Planer ETH/SIA · AG,  
Dorfstrasse 2, 8630 Rüti

**Umsteigen, bitte!**

Multitec verkauft EDV-Produkte für die Baubranche – mit Erfolg!

Damit die technische Kundenunterstützung ob den Verkaufserfolgen nicht leidet, wird auch das Support-Team entsprechend ausgebaut.

Wir suchen einen jüngeren

## Bauzeichner/Architekten

(es kann natürlich auch eine Frau sein)

für den «Devisieren» kein Fremdwort ist, der in die zukunftsorientierte Computerbranche **umsteigen** will.

Logisches Denkvermögen, eine rasche Auffassungsgabe, Bereitschaft zu permanentem Lernen und didaktisches Geschick (Ausbildung von Kunden) bilden das Fundament Ihres Erfolges.

**Wir bieten:**

- laufende Weiterbildung
- vielseitige, interessante Tätigkeit
- überdurchschnittlichen Lohn für entsprechende Leistungen

**Möchten Sie an unserem Erfolg teilhaben?**

Dann telefonieren Sie uns oder senden Ihre Unterlagen unserer Frau F. Huber.

Volle Diskretion ist bei uns selbstverständlich!

Repro  
Produkte  
Repro  
Services  
Computer  
Grafik

**MULTITEC** AG  
Wankdorffeldstr. 66 Tel. 031/420 075  
CH-3000 Bern 22 TELEX 911 954 mtec ch  
Telefax 031/429 464



Für unsere sehr anspruchsvollen und komplexen Bauaufgaben suchen wir einen

## Projektleiter

Der bisherige Stelleninhaber ist intern befördert worden. Der geeignete Nachfolger soll folgendem Anforderungsprofil entsprechen:

- Ausbildung als Architekt oder Hochbautechniker
- Praxis als Projektleiter
- Erfahrung in Haustechnikplanung und -koordination
- ästhetisches Einfühlungsvermögen
- geistige Beweglichkeit.

Seine Hauptaufgaben bestehen darin:

- eng mit den Entwurfs- und Innenarchitekten sowie andern Abteilungen unseres Hauses zusammenzuarbeiten
- die Studien und Projekte der Entwurfsarchitekten in Ausführungsreife umzusetzen
- die Projekte unter Terminplanung und -kontrolle speditiv abzuwickeln
- ein den Anforderungen entsprechend grosses Mitarbeiterteam zu leiten
- die Verhandlungen mit Bauherren und Behörden überzeugend zu führen
- sowie die Verantwortung für die Einhaltung der Rahmenbedingungen, Behördenvorschriften und Auflagen während der Planungs- und Ausführungsphase zu übernehmen.

Wir bieten Ihnen eine attraktive und entwicklungsfähige Kaderposition, hohe Arbeitsplatzsicherheit, einen qualifizierten Mitarbeiterstab, einen verkehrstechnisch gut erreichbaren Arbeitsplatz und den hohen Anforderungen entsprechende Salärleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Kontaktnahme mit den üblichen Unterlagen, einer Handschriftprobe und einem Passfoto.

### Karl Steiner AG

Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich  
Telefon 01 / 305 24 11, Frau R. Dietschi

# EXPERTA

## Kaderposition mit Managerqualitäten

Im Auftrag eines gesamteuropäisch aktiven Dienstleistungsunternehmens der Baubranche suchen wir für die Schweizer Firma, Raum Zürich, einen etwa 30jährigen, qualifizierten

## Bauingenieur als Profitcenter-Leiter

Ihre verantwortungsvolle Aufgabe umfasst die effiziente Führung des Profitcenters, die kompetente Investitionsberatung anspruchsvoller Kunden sowie die professionelle Leitung und Überwachung grösserer Projekte.

Als initiative, flexible und leistungsorientierte Unternehmerpersönlichkeit mit guten Französischkenntnissen erwartet Sie eine aussergewöhnliche Herausforderung in einer internationalen, dynamischen Umgebung.

Wir bitten Interessenten, ihre Bewerbung zusammen mit einem Curriculum vitae an Herrn W. Maetzler, Experta Treuhand AG, am Schanzengraben 23, 8002 Zürich, Tel. 01/201 71 71, zu richten.

 Internationally associated with Spicer and Oppenheim  
 Mitglied der Schweizerischen Treuhand- und Revisionskammer

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Hochbauzeichner(in)

in kleineres Architekturteam zur Mitarbeit an vielseitigen und anspruchsvollen Bauvorhaben.

Wir erwarten Selbstständigkeit, Zuverlässigkeit und Freude am Beruf.

Wir bieten attraktive Anstellungsbedingungen an einem Arbeitsplatz mitten in Zürich.

Gerne erwartet unser Herr S. Bourquin Ihren Anruf oder eine kurze schriftliche Bewerbung.

# mathis

GENERALBAU MATHIS AG  
Brauerstr. 4 8004 Zürich

01 / 242 10 20

Für unsere Filiale in Neuhausen am Rheinfall (7 Angestellte) mit anspruchsvollen Arbeiten im allgemeinen Hoch- und Tiefbau sowie im Nationalstrassenbau suchen wir einen

## Bauingenieur ETH oder HTL als Filialleiter

Einem initiativen Statiker mit mehreren Jahren Praxis und möglichst vielseitiger Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau bieten wir eine abwechslungsreiche und absolut selbstständige Tätigkeit in verschiedenen Sparten.

Wenn Sie detailliertere Informationen möchten, telefonieren Sie unserem Herrn R. Eggli oder senden Sie uns Ihre Bewerbung.

Ingenieurbüro **B. Bürgin**  
Spiegelgutstrasse 27, 8200 Schaffhausen  
Telefon 053 / 345 71

## Geotechnisches Institut

Aktiengesellschaft

Herausfordernde Projekte im In- und Ausland in den Bereichen Baugrund, Grundwasserschutz und Umweltgeologie können den Stempel Ihrer Ideen und Planung tragen.

Wir suchen einen initiativen

## Bauingenieur ETH/Geotechniker

mit einigen Jahren Praxis und dem Wunsch, mit den modernsten Hilfsmitteln zu arbeiten. Nach entsprechender Einführungszeit werden Sie bei uns selbstständig und kompetent eine Führungsposition übernehmen. Über den Ort Ihres zukünftigen Arbeitsplatzes können wir uns unterhalten.

Bitte rufen Sie uns an, wenn Sie mehr über uns erfahren wollen (Herrn von Gunten oder Dr. Harsch verlangen). Sollte Sie die Stelle interessieren, erbitten wir Ihre Kurzbewerbung.

**Geotechnisches Institut AG**, Basel – Bern – Zürich  
p. A. Gartenstrasse 13, 3007 Bern, Tel. 031 / 25 57 33)

Unser Auftraggeber, ein international tätiges Fabrikations-Unternehmen im Schweizer Mittelland, sucht durch uns den

## Geschäfts-Bereichs-Leiter (Fassaden- und Bau-Elemente)

### Aufgaben:

- Ausbau und Neu-Orientierung des Bereichs Metall-Bausysteme (M + V, Entwicklung, Technik)
- Planung, Steuerung und aktive Unterstützung der Kunden-Acquisition
- Technische Weiterentwicklung und Pflege der Haus-internen Metall- und Fassaden-Bau-Systeme
- Dynamische Führung des Mitarbeiter-Teams und Koordination der Geschäftsstelle innerhalb des gesamten Unternehmens

### Anforderungen:

- Etwa 35-50jähriger Ingenieur HTL (Metall-, Maschinen-Bau oder verwandte Richtung) mit betriebswirtschaftlicher Weiterbildung
- Mehrjährige erfolgreiche Erfahrung als Verkaufs- oder Profit-Center-Leiter von Investitions-Gütern
- Vielschichtige Kenntnisse in der Marketing- und Innovations-Systematik
- Ausgewiesener Team-Führungs-Erfolg
- Deutsch und Französisch in Wort und Schrift

Unser Auftraggeber bietet Ihnen eine vielseitige zukunftsorientierte Führungs-Position mit attraktiven Anstellungsbedingungen.

Interessiert? – Bitte senden Sie Ihre Bewerbungs-Unterlagen (Kennziffer 219) unter voller Diskretion an uns oder lassen Sie sich vorgängig informieren durch



Allkader Vermittlung AG  
Stadelhoferstrasse 40  
CH-8001 Zürich  
Telefon 01 / 252 82 42

## Kanton Zug

Für das Kantonale Hochbauamt suchen wir einen

## Architekten

**Aufgaben:** Selbständige Begleitung von Neubauprojekten in Vorbereitungs- und Ausführungsphase. Nachfolgende Durchführung des Gebäudeunterhaltes. Planung und Leitung von Renovationen öffentlicher Bauten. Gelegentliche Begutachtungen von subventionierten Bauten (Schulbauten, Altersheime, Alterswohnungen).

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium als Architekt HTL mit mehrjähriger Berufserfahrung oder gleichwertige Ausbildung. Zuverlässige Persönlichkeit mit Geschick in administrativen Belangen, Bereitschaft zu kooperativer Zusammenarbeit. Idealalter etwa 30-40 Jahre.

Der Kanton Zug bietet zeitgemäße Besoldungs- und Anstellungsbedingungen, u. a. gleitende Arbeitszeit. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung. Weitere Auskünfte erteilt Herr A. Glutz, Kantonsbaumeister, Tel. 042 / 25 33 60. Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto und Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsanspruch sind bis Ende 1987 zu richten an:

Baudirektion des Kantons Zug  
Poststrasse 18, 6300 Zug  
Dr. P. Twerenbold, Regierungsrat



## Gemeinde Herisau

Wir suchen für die im Ressort Tiefbau/Umweltschutz neugeschaffene Beamung einen

## Leiter der Umweltschutz-Fachstelle

Der **Aufgabenbereich** umfasst im wesentlichen:

- Aufbau und Organisation der Umweltschutz-Fachstelle
- Koordination von kommunalen Umweltschutzaufgaben
- Wahrnehmung und Vollzug der durch die Umweltschutzgesetzgebung der Gemeinde übertragenen Aufgaben
- Beratung, Dokumentation und Information der Behörden, Kommissionen, Verwaltungsabteilungen und der Öffentlichkeit – Förderung der umweltgerechten Entsorgung und Abfallbewirtschaftung, fachliche Betreuung der Anlagen und Betriebe (Kläranlage, Entsorgung, Deponien, Kompostierung)

**Anforderungen:** Abschluss als Chemiker, Bau-, Agro-, Kultur-, Forstingenieur oder Biologe (HTL- evtl. Hochschulabschluss) oder abgeschlossene Berufsausbildung mit adäquater Weiterbildung und praktischer Berufserfahrung in Gebieten mit engem Bezug zu Umweltschutzfragen. Die vielseitige, anspruchsvolle Tätigkeit verlangt eine engagierte Persönlichkeit mit Durchsetzungsvermögen, Verständnis für Umweltschutzprobleme und Rechtsfragen, gute Umgangsformen und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Stellenantritt: Frühjahr 1988 oder nach Vereinbarung.

Interessenten und Interessentinnen, die sich angesprochen fühlen, richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und den Gehaltsansprüchen bis 15. Dezember 1987 an die Gemeindekanzlei, Postfach 176, 9102 Herisau, wo auch gerne Einsicht in die Stellenbeschreibung, das Organigramm und die Anstellungsbedingungen gewährt wird. Für weitere Auskünfte steht der Gemeindeingenieur, Herr W. Bänziger (Tel. 071/51 22 22, intern 55), gerne zur Verfügung.

Gemeinderat Herisau

## Ein toller Job auf einer Karibik-Insel



Möchten Sie gerne als

## Baustellenleiter (Resident Engineer)

etwa 12-24 Monate auf einer Karibik-Insel sämtliche Bauarbeiten (schlüsselfertig) einer Diesel-Kraftwerkerweiterung übernehmen?

Die wichtigsten Aufgaben wären örtliche Bauleitung, verantwortlich für kosten- und termingerechte Ausführung, Ausmass, Abrechnung, Koordination der Arbeiten und Materialkontrolle (spez. Kenntnisse der Betontechnologie erforderlich) sowie Durchsetzungsvermögen in jeder Situation.

Es wäre vorteilhaft, wenn Sie Ingenieur HTL sind oder eine vergleichbare Ausbildung haben. Zudem sollten Sie mindestens 3 Jahre als selbständiger Bauleiter tätig sein und die englische Sprache in Wort und Schrift beherrschen.

Möchten Sie gerne noch mehr Informationen? Rufen Sie uns an oder richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:

**Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**  
Personalstelle MF/5022  
8401 Winterthur  
oder Tel. 052 / 81 59 77, Herr Wettstein

3362



Für die Realisierungsphase von

## Unitobler Bern

suchen wir ab Februar/März 1988 einen erfahrenen

## Bauführer

- für die:
- Ausführungsarbeiten
  - Durchführung von Submissionen
  - örtliche Bauleitung

### Architektengemeinschaft Unitobler

P. Cléménçon, dipl. Arch. BSA/SIA/SWB  
D. Herren, dipl. Arch. AIA/SIA  
A. Roost, dipl. Arch. BSA/SIA/SWB  
Länggassstrasse 49, 3012 Bern  
Tel. 031 / 23 50 70 (Herrn G. Hofmann verlangen)

### Le bois dans la construction, un domaine fascinant et en plein développement!

Afin de compléter notre équipe spécialisée qui réalise des constructions exceptionnelles en Suisse et à l'étranger, nous cherchons un(e)

## dessinateur(trice) en bâtiment

pour dessins d'exécution et par ordinateur, devis, soumissions, mètres, maquettes.

Si ce domaine vous passionne et vous motive, nous sommes disposés à compléter vos connaissances dans un cadre agréable (temps partiel possible). Appelez-nous ou écrivez à

**Bois Consult Natterer SA, 1163 Etoy**  
Tél. 021 / 47 23 98 ou 808 76 09

Wir sind ein junges Architekturbüro

und suchen für die Entwurfs- und Projektbearbeitung

## einen Architekten ETH/HTL

mit praktischer Erfahrung und Interesse an CAD.

Ihre kurze Bewerbung richten Sie bitte an

Florin Frick, Architekt SIA, Landstrasse 97, FL-9494 Schaan

Wenn Sie ein gestandener **Baufachmann** sind und die Herausforderung als

## Projekt-Koordinator

für Grossobjekte suchen, dann sollten wir uns kennenlernen.

Ein aufgestelltes **Team** freut sich auf Ihren Anruf:  
042 / 22 21 32

**Recon Treuhand AG, Zug**

Wir suchen

## Praktikanten(in)

für die temporäre Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben. Sowohl Projekt- wie Ausführungs- und Detailpläne stehen zur Bearbeitung an.

Eine geeignete Unterkunft in Solothurn wird auf Wunsch von uns organisiert.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Markus Ducommun**, dipl. Architekt ETH/SIA  
Werkhofstrasse 52, 4500 Solothurn, Tel. 065 / 23 61 51

Wir suchen erfahrenen

## Bauingenieur HTL Fachrichtung Gde.-Ing.-Wesen

als Zweigbürochef nach 6-9monatiger Einführungszeit

und jüngeren

## Tiefbau/Eisenbetonzeichner(in)

Tel. Kontaktaufnahme mit unserem Herrn Kappeler bei Zusicherung vollster Diskretion.

**Walter Kappeler Ingenieur- und Planungsbüro AG**  
Brüttisellen-Zürich, Telefon 01 / 833 10 81



## STADT BADEN

Die Stadtplanung sucht jüngere(n)

## Architekten(in)

für einen temporären Einsatz bei städtebaulichen Aufgaben.

Falls Sie sich vor oder nach dem Studiumabschluss ETH/HTL für ein bis zwei Jahre auf dem Gebiet der Stadtplanung weiterbilden möchten, bieten wir Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit anspruchsvollen Aufgaben (Wettbewerbsbegleitung, Gestaltungs- und Überbauungsstudien).

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf. Auskunft erteilt Ihnen Frau I. Wettstein, Tel. 056 / 20 82 90

**Stadtplanung Baden**, Stadthaus, 5400 Baden

Wir stehen kurz vor der Einführung des **CAD** in unserem Architekturbüro.

Wir suchen:

## Bautechniker/Hochbauzeichner

**Wir bieten:**

- interessante und vielseitige Tätigkeit an Wohn- und Geschäftshausbauten
- Arbeit an PC und CAD
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- gleitende Arbeitszeit

**Wir erwarten:**

- selbständige Bearbeitung der Ausführungs- und Detailplanung
- Teamgeist

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

**Pregowski + Wilhelm**, Industriestr. 8, 8404 Winterthur  
Telefon 052 / 29 10 44

Wir suchen einen sorgfältigen

## ARCHITEKTEN ETH/HTL

als Mitarbeiter für Entwurf und Konstruktion.

**U. Burkard + A. Meyer + M. Steiger**

Architekten BSA/SIA

5400 Baden, Dammstr. 7, Tel. 056 / 22 86 44

Für unser Büro in der Zentralschweiz suchen wir einen selbständigen

## Bauingenieur ETH oder HTL

der vielseitig bleiben möchte und einige Jahre Praxis in den Bereichen Tiefbau, Statik und konstruktiver Ingenieurbau hat.

Richten Sie Ihre Offerte an Chiffre 25-181719 Publicitas, Bahnhofstrasse 14, 6430 Schwyz.

Die Architektengruppe Olten sucht einen

## Hochbauzeichner(in)

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

Es wird die Möglichkeit zur Einarbeitung in CAD-System geboten.

Handschriftliche oder telefonische Bewerbungen sind erbeten an

**Architektengruppe Olten**

Aarauerstrasse 50, 4600 Olten, Tel. 062 / 26 11 26

### **Σ sigmaplan**

Wir sind ein interdisziplinär tätiges Planungsbüro in Bern. Die Raumplanung, die Umweltplanung und die Verkehrsplanung sind unsere Arbeitsgebiete.

## Verkehrsplaner

Wir suchen als Teamergänzung einen Verkehrsplaner, der uns in den Bereichen Verkehrsplanung, Verkehrsstatistik, Verkehrssteuerung und UVP von Verkehrsanlagen unterstützen kann.

Wenn Sie von Ihrer Ausbildung her die nötigen Grundkenntnisse mitbringen, an einer selbständigen, abwechslungsreichen Arbeit interessiert sind und wenn möglich bereits einige Erfahrung gesammelt haben, dann sind Sie die richtige Ergänzung für unser Team.

Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an. Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

### **Σ sigmaplan**

Zähringerstrasse 61, 3012 Bern, Tel. 031 / 23 23 65

Architekturbüro am Bodensee sucht engagierte

## Mitarbeiter

### (Hochbauzeichner, Architekt HTL)

für vielseitige Bauaufgaben weitgehend öffentlichen Charakters.

Wenn Sie eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleineren Team suchen und ein angenehmes Arbeitsklima schätzen, dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**Jörg + Hansjörg Affolter**, dipl. Architekten ETH/SIA  
Neuhofstrasse 103, 8590 Romanshorn, Tel. 071 / 63 17 37

Kurzfristig oder nach Vereinbarung kann bei uns die Stelle eines tüchtigen und vielseitigen

## dipl. Architekten ETH

neu besetzt werden. Wir stellen uns einen Kollegen vor, der seine Entwurfsstärke an ausgeführten Bauten oder an Wettbewerben bewiesen hat, der aber auch befähigt ist, als Teamleiter die Planung und Realisierung verschiedenster Bauaufgaben zu führen.

Interessenten schildern wir gerne den vorgesehenen Aufgabenkreis und die entsprechend interessanten Anstellungsbedingungen.

**Stücheli + Huggenberger Architekten**  
Genferstrasse 6, 8027 Zürich, Tel. 01 / 201 22 66

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Architekt HTL oder erfahrener Hochbauzeichner

für die Bearbeitung der Ausführungsplanung und Bauleitung einer zeitgemässen Reihenhausiedlung.

Gerne erwarte ich Ihre Bewerbung oder einen Telefonanruf.

**W. Bucher**, Architekt HTL, 6102 Malters LU, Tel. 041 / 97 20 55

In unser kleines und dynamisches Team suchen wir einen

## Eisenbetonzeichner

Initiative Mitarbeiter haben Gelegenheit, sehr anspruchsvolle Bauvorhaben im Brücken-, Hoch- und Industriebau selbständig zu bearbeiten.

Unsere Anstellungsbedingungen sind fortschrittlich und berücksichtigen individuelle Wünsche.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**Bruno Fent**, Beratender Ingenieur SIA/ASIC  
Seetalstrasse 77, 5703 Seon, Telefon 064 / 55 31 51

## Stellengesuche

### Erfahrener Architekt HTL/STV

mit langjähriger Erfahrung in der Kalkulation, Ausführungsplanung und Bauleitung von repräsentativen Bauten aller Art sucht neuen, dynamischen Wirkungskreis als Projektleiter im Raum Zürich und Umgebung. Erfahrung im Umgang mit EDV-Anlagen. Sprachen: Deutsch, Englisch und Französisch.

Zuschriften bitte unter Chiffre 838 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Bauleiter, 54

vielseitige Erfahrung im Hoch- und allg. Tiefbau, sucht anspruchsvolle Stelle im Raume ZH, AG, Zug.

Anfragen unter Chiffre SIA 778 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Wegen Nichtgebrauch zu verkaufen:

### VVS-NPK für den Tiefbau

Ausgabe 1985, Bände 1 bis 4, ungebraucht. Preisvorstellung Fr. 250.-.

B. Glanzmann, Telefon 065 / 77 27 55

### Selbständiger Bauleiter

Hoch- und Tiefbau, übernimmt Aufträge, pauschal oder gemäss Vereinbarung.

Anfragen bitte unter Chiffre SIA 837 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Möchte sich ein Architekt ganz oder teilweise aus dem

### Geschäftsleben zurückziehen

und sucht noch einen geeigneten Partner oder Nachfolger?

Suche

### Architekturbüro zur Übernahme

oder finanzielle Beteiligung mit evtl. späterer Übernahme.

Offerten bitte unter Chiffre 49-28657 Mosse Annoncen AG, Postfach, 8025 Zürich.

### Architekt HTL mit eigenem Büro

Kehre von USA-Reise zurück, und habe ab sofort freie Kapazität. Erledige Teil- oder Gesamtaufträge sorgfältig und termingerecht.

A. Peter, Forchstrasse 152, 8032 Zürich, Tel. 01 / 53 83 43

Hochwertige  
Zeichenanlagen  
und Büromöbel  
können auch  
GÜNSTIG sein.



**BÜRO MIOTTO**  
BERN + MÜNSINGEN

Tel. 031/45 53 38 + 031/92 02 36

#### BON

Senden Sie mir GRATIS-Information:

Name: \_\_\_\_\_

Adr.: \_\_\_\_\_

**BÜRO MIOTTO**  
3110 Münsingen

Bauführer erstellt für Sie im Nebenamt

### Massenauszug/Devisierung

für Baumeisterarbeiten, bes. Eisenbeton. Prompt – zuverlässig.

Anfragen unter Chiffre ofa 2541, Orell Füssli Werbe AG, Postf., 5610 Wohlen.

- CAD-Schulung
- CAD-Verk./Leasing
- CAD-Einführung
- CAD-Betreuung
- Bauzeichnerarbeiten

**CAD**

GEBR. T. & L. ERDOESI  
CAD-WERKSTATT IN ELFINGEN  
Hauptstr. 1 5255-Elchingen  
Tel. 064 / 66 17 65 u. 66 13 14  
EIN DIENSTLEISTUNGSUNTERNEHMEN

Das Baudepartement des **Kantons Thurgau** eröffnet einen

# öffentlichen Projektwettbewerb

für den Neubau eines Verwaltungsgebäudes für die Kantonale Verwaltung in Frauenfeld. Für die Durchführung des Wettbewerbes ist die SIA-Ordnung 152 massgebend.

#### Teilnahmeberechtigt:

Architekten, die im Kanton Thurgau seit mindestens 1. Januar 1986 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben oder ein thurgauisches Bürgerrecht besitzen. Unselbstständig erwerbende Fachleute und Studenten sind teilnahmeberechtigt, sofern sie zudem eine schriftliche Einwilligung ihres Arbeitgebers oder Lehrers vorlegen und dieser nicht am Wettbewerb teilnimmt. Zusätzlich werden drei Architekturbüros persönlich eingeladen.

#### Termine:

- |                                               |                                          |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------|
| – geführte Besichtigung des Wettbewerbsareals | 16. Dezember 1987 und<br>20. Januar 1988 |
| – Abgabe der Pläne                            | 6. Juni 1988                             |
| – Abgabe des Modells                          | 20. Juni 1988                            |

#### Wettbewerbsunterlagen:

Das Wettbewerbsprogramm kann beim Hochbauamt des Kantons Thurgau, Verwaltungsgebäude Promenade, 8500 Frauenfeld, gratis bezogen werden. Die weiteren Unterlagen werden nach Einzahlung einer Hinterlage von Fr. 250.- auf PC-Konto 85-72, Kantonale Finanzverwaltung Thurgau, Frauenfeld, mit dem Vermerk «Wettbewerb», Rubrik 1150.230, den Bewerbern durch das Hochbauamt zugestellt.

# GRIPS



## eio – Ihr Dienstleistungspartner für grafische Datenverarbeitung

(natürlich mit **GRIPS**, unserem **Grafisch Interaktiven Programm System!**)

### • **Ver- und Entsorgung**

in den Bereichen Gas, Wasser, Kanalisation, Elektro, Fernwärme, Gemeinschaftsantennen-Anlage (z. B. Werkplan, Leitungskataster)

### • **Topografische und thematische Karten**

in den Bereichen Planung, Umweltschutz, Geologie, Forstwirtschaft und Hydrologie (z. B. Richtplan, Zonenplan, Risiko- und Waldschadenkataster)

### • **Planungsaufgaben**

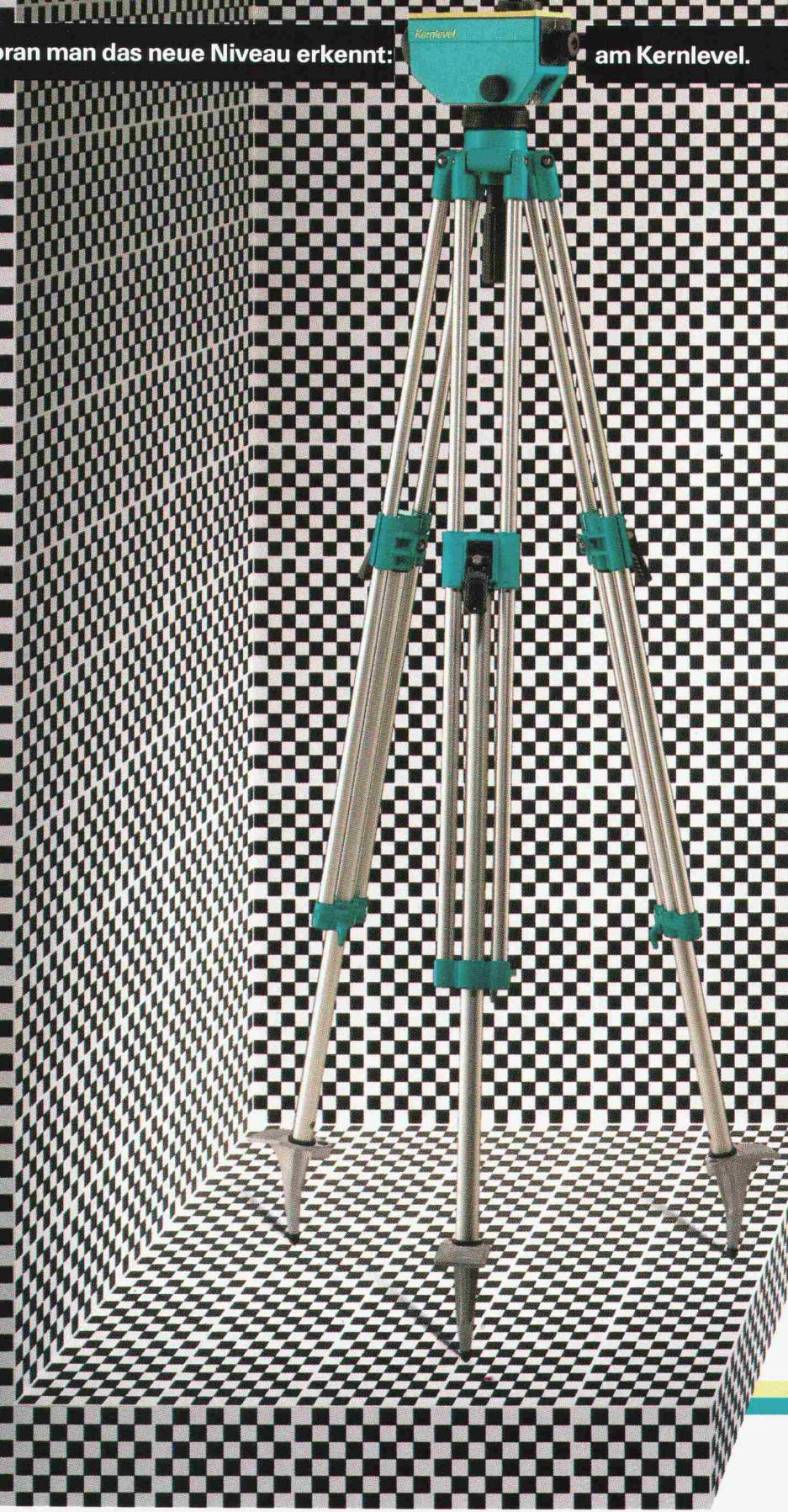
in den Bereichen Verkehrsplanung, Landschaftsplanung, Siedlungsplanung (z. B. Bebauungsplan, Flächennutzungsplan, Zivilschutzplan)



**topographie**  
études d'ingénieurs civils s.a.

Mühlebachstrasse 54, 8008 Zürich, Tel. 01/2511270

Woran man das neue Niveau erkennt:  
am Kernlevel.



*Kern hat mit dem Kernlevel ein neues Nivellier entwickelt, das mehr kann als andere. Ein Nivellier, das so robust ist, dass Sie mit ihm durch dick und dünn dürfen, und so vielseitig, dass alles mit einem Griff gemacht werden kann. Dank neuartigem Stativ mit superschnellen Klemmverschlüssen und patentiertem Gelenkkopf wird das Kernlevel einmalig schnell und einfach aufgestellt und grobhorizontiert. Der bewährte Pendelkompen-sator für die automatische Feinhorizontierung und eine Warnblende sorgen für wartungsfreies Funktionieren im härtesten Einsatz. Und das Schöne ist, beim Kernlevel wird Sie auch der Preis angenehm überraschen. Lassen Sie sich im Fachhandel informieren.*

**Kern & Co. AG**  
**CH-5001 Aarau, Schweiz**  
Optik, Elektronik, Feinmechanik  
Telefon 064 26 44 44  
Telefax II/III 064 24 80 22  
Telex 981106

**KERN**